

D 12/2011

Dodatok č. 2
k Zmluve o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby
Zvýhodnené firemné hovory

uzatvorenej dňa 28.05.2008 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 28.05.2008 v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v spojitosti s ustanovením § 43 a nasl. zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách, uzatvorený medzi nasledovnými stranami:

Orange Slovensko, a.s.

sídlo: Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava
IČO: 35697270
IČDPH/DIČ: SK2020310578
zastúpená: Ing. Adrián Vargic, na základe plnomocenstva
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2623005720/1100
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 1142/B
(ďalej len „spoločnosť Orange“)

a

Národná transfúzna služba SR

sídlo: Limbová 3, 833 14 Bratislava 37
IČO: 30853915
DIČ: 2021764371
IČDPH: SK2021764371
zastúpená: Ing. Renáta Dundová
bankové spojenie:
číslo účtu: /

(ďalej len „Účastník“)

Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením Článku 6 bod 10 Zmluvy o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnené firemné hovory uzatvorenej dňa 28.05.2008 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovnom Dodatku č. 2 (ďalej len „dodatok“):

Článok I
Zmena Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že doba účinnosti Zmluvy vymedzená v Článku 6 bod 1 Zmluvy sa mení a upravuje tak, že účinnosť Zmluvy sa predlžuje o 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto dodatku.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že doterajšia Príloha č. 2 sa týmto dodatkom ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2.

3. Nová Príloha č. 2 tvorí prílohu tohto dodatku a stáva sa neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok II Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy nie sú týmto dodatkom dotknuté a zostávajú zachované.
2. Vzájomné vzťahy zmluvných strán týmto dodatkom alebo Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o elektronických komunikáciách, Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov.
3. Dodatok je možné meniť iba na základe súhlasu zmluvných strán, a to písomnou formou.
4. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, jeden pre spoločnosť Orange a jeden pre Účastníka.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok nepodpisujú v tiesni ani za jednostranne výhodných resp. nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto dodatku, tento vyjadruje ich vôľu a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú podpismi osôb oprávnených za zmluvné strany v tejto veci konať.
7. Dodatok podpísaný zmluvnými stranami nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa 22 JÚN 2011

V Bratislave, dňa 16.6.2011

Orange Slovensko, a.s.
Ing. Adrián Vargic
na základe poverenia

Národná transfúzna služba SR
Ing. Renáta Dundová
riaditeľka

Národná transfúzna služba SR
Limbová 3
833 14 Bratislava
-1-

Príloha č.2

Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnené firemné hovory

1. spoločnosť Orange Slovensko, a. s., so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35697270, IČDPH SK2020310578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 1142/B, zastúpená pánom Ing. Adriánom Vargicom na základe plnomocenstva (ďalej len "spoločnosť Orange Slovensko")

a

2. Národná transfúzna služba SR so sídlom Limbová 3, 833 14 Bratislava, IČO: 30853915, DIČ: 2021764371, zastúpená Ing. Renáta Dundová, riaditeľka (ďalej len "Účastník")

ako strany Zmluvy o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnené firemné hovory, ktorá nadobudla platnosť a účinnosť dňa **22 JÚN 2011** (ďalej len "zmluva"), sa dohodli na tomto rozsahu a výške zliav z ceny služieb, ktoré bude spoločnosť Orange Slovensko poskytovať Účastníkovi po dobu platnosti zmluvy:

Druhy a rozsah zliav	Zľava sa poskytuje na (predmet zľavy)	Výška zľavy v %	Začiatok účinnosti Poskytovania zľavy	Dĺžka obdobia poskytovania zľavy
Zvýhodnené firemné hovory	Aktivačný poplatok	99%	Aktiváciou zmluvy	jednorázovo
Voľné firemné hovory	Aktivačný poplatok	99%	Aktiváciou zmluvy	jednorázovo
Voľné firemné hovory	Mesačný poplatok	80%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy
Clip	Aktivačný poplatok	99%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy
Správa firemnej komunikácie	Mesačný poplatok	99%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy
Súhrnná faktúra	Mesačný poplatok	99%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy
Paušál Biznis 150 + deň Paušál Biznis 150 +večer	Mesačný poplatok	15%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy
Paušál Biznis 300 +nonstop Paušál Biznis 1000 + nonstop	Mesačný poplatok	15%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy
Biznis Svet 150 deň Biznis Svet 150 večer	Mesačný poplatok	15%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy
Biznis Svet 300 nonstop Biznis Svet 1000 nonstop	Mesačný poplatok	15%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy
Paušál Biznis Svet 300 +nonstop Paušál Biznis Svet1000 + nonstop	Mesačný poplatok	15%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy
Mobilný Orange Internet Prémium+ Mobilný Orange Internet Klasik+	Mesačný poplatok	15%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy
Volania do všetkých sietí 100, 200, 400 Volania do všetkých sietí 100+, 200+, 400+	Mesačný poplatok	10%	Aktiváciou zmluvy	Počas platnosti zmluvy

- Táto príloha č. 2 k zmluve nadobudla platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- Táto príloha je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

22 JÚN 2011

V Bratislave

V Bratislave *16.6.2011*

za Orange Slovensko, a.s.
Ing. Adrián Vargic
na základe poverenia

za Národná transfúzna služba SR
Ing. Renáta Dundová
riaditeľka

Národná transfúzna služba SR
Limbová 3
833 14 Bratislava